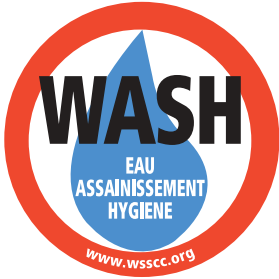


**VEUILLEZ DÉCHIRER
CETTE PUBLICATION**



Chers collègues,

La question écologique la plus importante pour les pauvres est presque totalement laissée de côté. Un milliard de personnes manquent d'eau potable et 2 milliards d'assainissement correct. Cette absence affecte pratiquement tous les aspects et tous les moments de leur vie – leur santé, leur dignité, leur environnement, le bien-être de leurs enfants et le développement de leur nation, et cela depuis fort longtemps; aussi nous vous demandons votre aide pour inverser cet état de choses. Servez-vous de la présente publication et des informations qui y figurent, de nos cartes postales, de nos autocollants pour la campagne et de notre site Web pour participer activement à la campagne 'WASH'.

En utilisant cette documentation pour proclamer le message 'WASH' dans vos bureaux et départements, dans vos réunions et vos conférences, dans vos documents et vos publications, vous contribuerez à faire savoir au monde qu'il s'agit là d'une question qui ne peut être ignorée plus longtemps.

Nous vous demandons tout particulièrement d'afficher ces messages dans toutes les toilettes – afin qu'ils rappellent à chacun qu'il a le privilège – et qu'il a besoin – de disposer d'une eau saine et d'un système assainissement.

Il est certain que la santé et la dignité sont les premières étapes vers un développement durable et une meilleure qualité de vie. C'est pourquoi je vous appelle à faire tout votre possible afin de vous assurer que les questions liées à la campagne 'WASH' – eau, assainissement et hygiène – ne soient plus négligées dans le débat national et international sur le développement.

Avec mes remerciements,

Gourisankar Ghosh

Directeur exécutif

Conseil de concertation pour l'approvisionnement
en eau et l'assainissement (WSSCC)

Maison internationale de l'environnement
Chemin des Anémones 9
1219 Châtelaine
Genève
Suisse



*"Allons-nous décider de
l'importance des questions en
demandant quel est le degré de
prestige de celles-ci ?
Ou bien en demandant combien
de personnes elles touchent et
dans quelle mesure ?"*

Nelson Mandela

N'importe quelle partie de la présente publication peut être distribuée, reproduite, photocopiée, transmise électroniquement, diffusée, stockée dans un système de recherche de données ou communiquée librement d'une manière ou d'une autre.

Prenez quelques secondes pour imaginer la vie sans eau propre, potable et abondante pour boire, se laver les mains, le visage, le corps, se brosser les dents, laver les vêtements, cuisiner, nettoyer cuisines et maisons.

C'est la vie d'environ 1,1 milliard de personnes.

Imaginez encore la vie sans endroit propre et privé pour soulager vos besoins naturels. Imaginez que vous ayez à trouver tous les jours un champ, un ruisseau, une rivière, le bord d'une route ou à utiliser des seaux malpropres, malodorants et propices aux maladies ou des latrines insalubres dans les taudis et bidonvilles.

C'est la vie d'environ 2,4 milliards d'hommes, de femmes et d'enfants – soit un tiers de la population mondiale.

Les conséquences de cet état de choses – pour la santé et la dignité, la qualité de la vie et l'environnement – en font le plus dévastateur de multiples problèmes associés à la pauvreté.

Pourtant, que ce soit parce que la question est considérée comme peu prestigieuse ou parce qu'elle touche essentiellement les plus pauvres d'entre les pauvres, les questions 'WASH' (eau, assainissement et hygiène) constituent la grande cause négligée de notre époque.

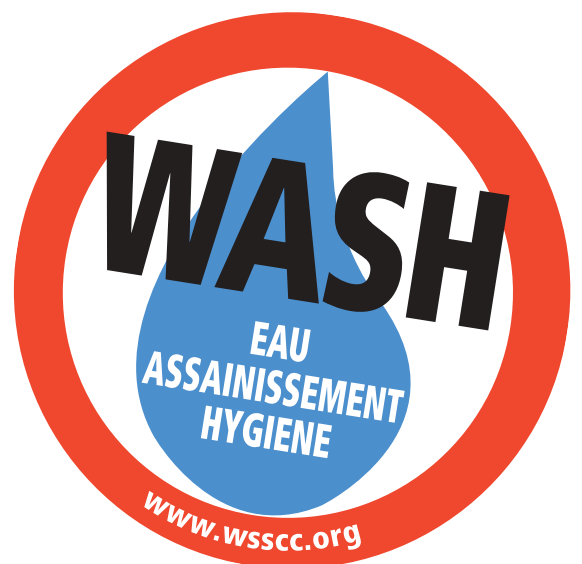
La présente publication énonce certains des faits, des problèmes, des opinions et des leçons parmi les plus importants en matière d'eau, d'assainissement et d'hygiène de ces dernières années. Sa lecture prend moins de cinq minutes d'un bout à l'autre.

Nous espérons que vous déciderez, après l'avoir lue, de participer activement à la campagne 'WASH' sous une forme ou une autre (voir la page finale) pour qu'enfin on s'intéresse à cette question qui constitue le fondement même de la santé publique.



**POUR LA QUALITE DE LA VIE
C'EST LA GRANDE QUESTION**

**Où commence
l'amélioration de la
qualité de la vie ?
Deux milliards de
personnes connaissent
la réponse.**



L'une des plus grandes erreurs commises ces 50 dernières années au niveau du développement national et international a été l'impossibilité de mettre à la disposition de tous une eau propre, un assainissement sûr et les connaissances élémentaires en matière d'hygiène.

Il s'ensuit que la fréquence et la gravité des maladies continuent d'entraver la croissance des peuples et des pays.

Plus des trois quarts des maladies sont dues à l'absence d'eau potable, d'assainissement et d'hygiène.

Et pourtant on continue d'ignorer ces trois volets:

De nombreux pays en développement consacrent moins de 1% des dépenses publiques à des systèmes peu onéreux d'eau et d'assainissement, et seulement 5% environ de l'aide venant des pays riches.

De nombreux pays allouent par ailleurs la plupart des ressources disponibles à des systèmes d'eau et d'assainissement onéreux pour quelques uns au lieu de les allouer à des services de coût modique destinés à la majorité.

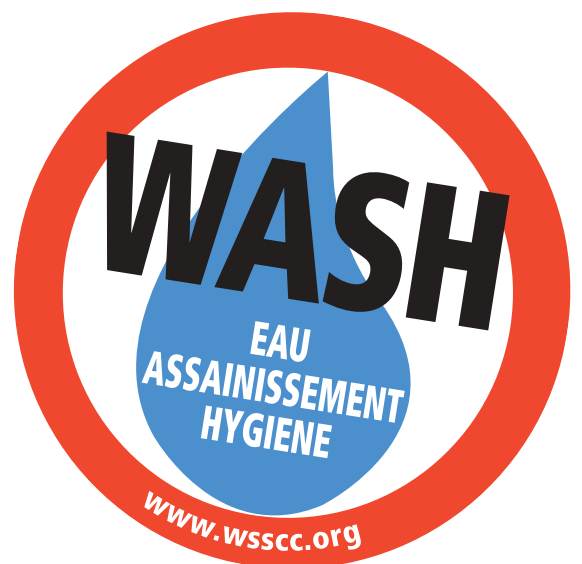
Entre temps, les technologies liées à l'eau et à l'assainissement se sont améliorées et les coûts par habitant ont considérablement chuté.

A condition de constituer une nouvelle priorité et de susciter un nouvel engagement politique, l'eau potable, l'assainissement et l'hygiène pour tous sont désormais des objectifs réalisables et financièrement possibles.



POUR LA GOUVERNANCE C'EST LA GRANDE QUESTION

La pierre de touche de l'engagement pris par un gouvernement donné en faveur des pauvres est son engagement en faveur d'une eau potable et d'un assainissement sûr.



Un gramme de matière fécale peut contenir 10 millions de virus, 1 million de bactéries, 1 millier de kystes de parasites et une centaine d'oeufs de vers.

C'est ce qui place l'élimination sans danger des matières fécales au premier rang des priorités de santé publique.

Encore aujourd'hui, la majorité des maladies du monde entier est due au fait que les matières fécales pénètrent dans le corps humain à cause d'un manque d'assainissement et d'hygiène.

Pour prévenir cette charge élevée de la maladie, l'assainissement et l'eau potable ne sont que la moitié de la réponse. L'autre moitié consiste à apprendre aux gens à les utiliser judicieusement.

Des millions de personnes ne sont toujours pas informées comme il convient des liens qui existent entre les matières fécales et la maladie ni ou des impératifs en matière d'hygiène qui pourraient protéger leur santé et celle de leur famille.

C'est en partie à cause de cela que les questions 'WASH' n'ont pas été inscrites parmi les priorités. Mais c'est également en partie à cause des tabous, de la gêne et du silence qui entourent les questions d'assainissement et d'hygiène.

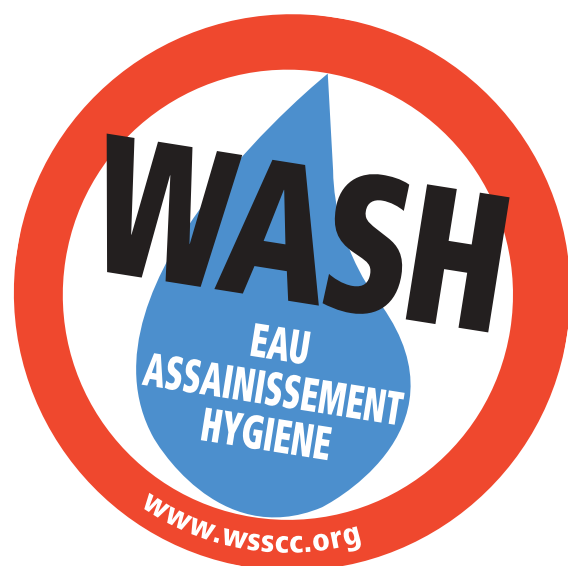
Or, à l'époque de la communication, le temps est venu de trouver les moyens de briser les tabous et de mettre fin au silence.

L'eau potable, l'assainissement et la connaissance des comportements hygiéniques sont les avancées les plus importantes en matière de santé publique. La priorité pour ce qui est de la santé et du développement en ces premières années du XXI^e siècle doit consister à mettre à la portée de tout un chacun les avantages que ces avancées représentent.



POUR LA SANTE C'EST LA GRANDE QUESTION

Quel que soit le moment de l'année, la moitié de la population des pays en développement est malade et la maladie est due à la même cause.



Le décès prématuré de cinq millions de personnes par an et la maladie de nombreux milliards d'autres personnes sont la conséquence du manque d'intérêt pour les questions 'WASH'. Parmi ces maladies figurent:

- *Les maladies diarrhéiques, et notamment le choléra et la dysenterie, qui tuent plus de deux millions de jeunes enfants par an.*
- *Les vers intestinaux, qui touchent plus d'un tiers de la population des pays en développement, ont pour conséquence la malnutrition, une mauvaise croissance mentale et physique, une carence en fer, l'anémie et le manque d'énergie.*
- *Le trachome, qui aveugle six millions de personnes, est dû au fait que les gens ne se lavent pas assez fréquemment et à un approvisionnement en eau inadéquat.*
- *La schistosomiase, qui touche 200 millions de personnes, peut être en grande partie éliminée par l'accès à une eau propre, l'assainissement et l'hygiène.*
- *Les infections cutanées qui font souffrir les individus et surchargent les services de santé (elles représentent parfois la moitié de toutes les visites au dispensaire).*

En général, on peut estimer qu'à tout moment, près de la moitié de la population des pays en développement souffre de maladies liées à l'absence d'eau, d'assainissement et d'hygiène.

Le fardeau imposé aux familles – en matière de revenus, de temps, d'énergie et de budget – est énorme.

Il en va de même pour les services de santé et les budgets de la santé ; près de la moitié des lits d'hôpitaux des pays en développement sont occupés par les victimes d'un approvisionnement en eau, d'un assainissement et d'une hygiène médiocres.

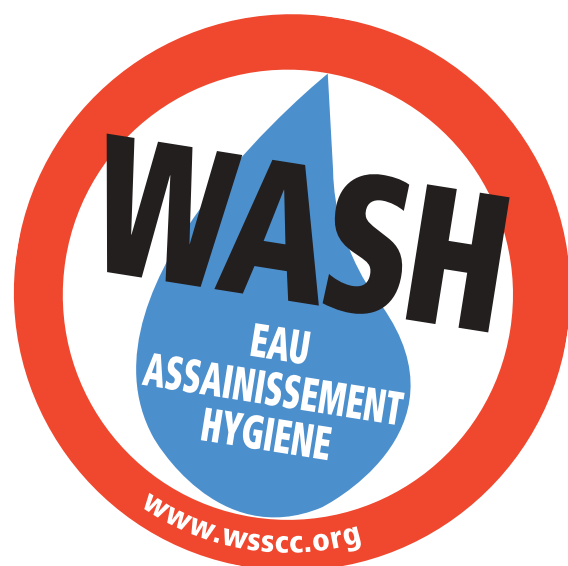
Pourtant, dans la plupart des pays, les docteurs et les hôpitaux sont d'accord pour constater le manque d'intérêt pour les questions 'WASH'.

S'ils étaient réellement concernés par la santé, les professionnels de la santé devraient être aux premières lignes de la bataille pour l'amélioration de l'approvisionnement en eau, de l'assainissement et de l'hygiène.



POUR LES SERVICES DE SANTE C'EST LA GRANDE QUESTION

La moitié des lits
d'hôpitaux des pays en
développement sont
occupés par les victimes
du même problème.



Les très jeunes sont les plus touchés par le manque d'intérêt pour les questions 'WASH'.

Une eau et un assainissement impropres font qu'il est pratiquement impossible de préserver la santé des jeunes enfants.

La pire conséquence est les maladies diarrhéiques - qui tuent 6000 enfants chaque jour (le seul fait de se laver les mains avec de l'eau et du savon pourrait réduire ce nombre de moitié pratiquement).

En ce qui concerne les nourrissons des mères que l'on a persuadées de donner le biberon plutôt que d'allaiter, un approvisionnement en eau et un assainissement médiocres sont fréquemment mortels. Le fait de dissoudre de la poudre de lait dans de l'eau contaminée et de l'administrer à un bébé dans un biberon et avec une tétine non stérilisés entraîne des centaines de milliers de décès de nourrissons.

Et puis il y a les ankylostomes, les ascaris et les trichocéphales qui pullulent dans les conditions peu hygiéniques et affaiblissent des millions d'enfants.

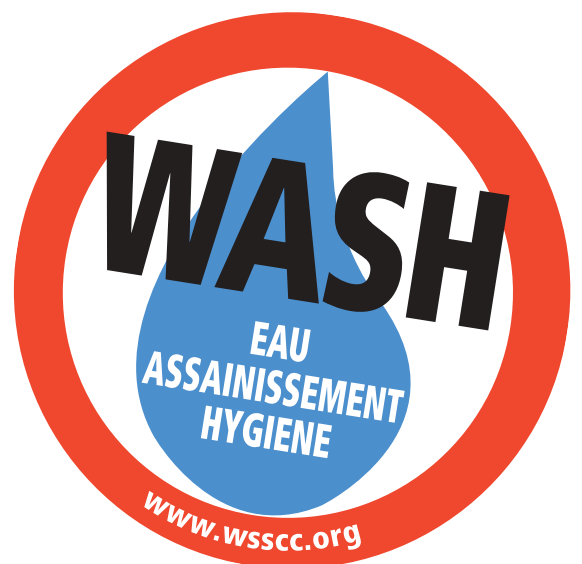
En outre, les maladies liées à l'eau, à l'assainissement et à l'hygiène sont également l'une des causes les plus importantes - et peut-être la cause la plus importante - de malnutrition infantile. Ce sont des maladies fréquentes, et non le manque de nourriture à la maison, qui sont essentiellement à l'origine de la malnutrition infantile. Chaque épisode entrave la croissance - la maladie réduit l'appétit, réduit l'absorption de nourriture, fait perdre des calories à cause de la fièvre et des nutriments à cause de la diarrhée. Si ce type de maladie est fréquent, la croissance physique et mentale de l'enfant va ralentir.

Il s'ensuit que l'absence d'attention prêtée aux questions 'WASH' mine le développement physique et mental de centaines de millions d'enfants de par le monde aujourd'hui.



POUR LES ENFANTS C'EST LA GRANDE QUESTION

**Maladie récurrente.
Croissance physique et
mentale entravée.
Le décès, chaque année,
prématuré de deux
millions d'enfants**



L'absence d'installations sanitaires privées est un problème aigu pour les femmes et les fillettes qui vivent dans des quartiers pauvres et surpeuplés en ville.

Certaines d'entre elles se lèvent très tôt le matin pour se rendre dans les toilettes publiques à une heure où celles-ci sont moins fréquentées.

Un grand nombre d'entre elles se baignent et lavent leurs vêtements dans les canaux et les rivières - en amont de leurs propres latrines mais en aval des nombreuses autres latrines construites en surplomb des voies d'eau de la ville.

Des millions et des millions de femmes doivent attendre le crépuscule avant de chercher un endroit pour pouvoir déféquer. C'est un trajet qu'elles craignent souvent : elles doivent se rendre seules et la nuit dans un endroit écarté, à une heure prévisible et par un itinéraire également prévisible, elles sont confrontées à la peur, et parfois à la réalité, du harcèlement et des agressions sexuelles.

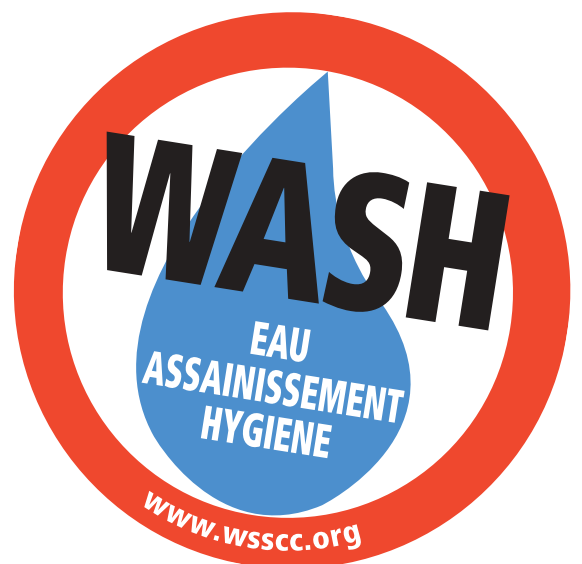
Dans certaines régions du monde en développement, on a constaté que la fréquentation de l'école par les fillettes était inférieure et les taux d'abandon plus élevés dans les écoles qui n'avaient pas de toilettes séparées pour les garçons et les filles.

La pudeur, la gêne, l'humiliation, la dignité, la crainte, la réputation, ce sont des valeurs qui ne se mesurent pas à l'aune des faits ou des statistiques, et pourtant elles existent. Des installations sanitaires privées et dignes améliorerait considérablement la qualité de la vie de millions d'hommes, de femmes et d'enfants, vivant dans des communautés pauvres, et ce, dans l'ensemble des pays en développement.



POUR LA DIGNITE C'EST LA GRANDE QUESTION

**Et également pour la
détresse quotidienne
d'un milliard de femmes
vivant en ville.**



Le fardeau supporté par les femmes se présente également sous d'autres aspects:

C'est presque toujours la femme qui est chargée d'aller chercher de l'eau, de préparer, cuire, stocker et servir la nourriture, de nettoyer le domicile et les vêtements, de laver les nourrissons, de jeter les déchets ménagers et d'éliminer les selles des enfants.

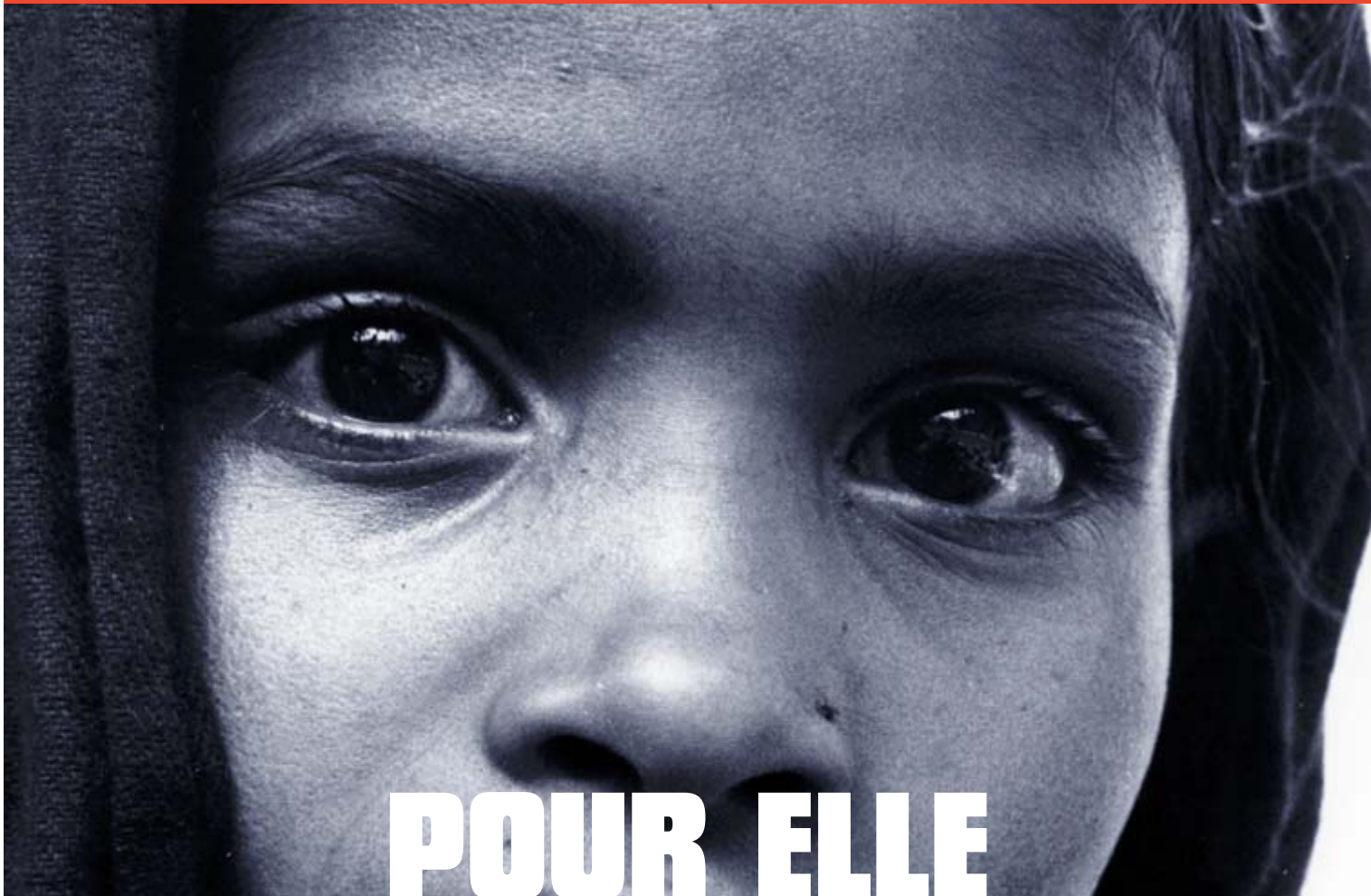
Mais sans approvisionnement en eau et sans assainissement adéquats, ce combat quotidien pour la propreté et la dignité est pratiquement impossible à gagner.

Toutefois la lutte continue. Et les femmes de nombreuses régions rurales des pays en développement passent un quart de leur temps à tirer et à transporter une eau souvent de piètre qualité.

Dans les zones arides d'Afrique ou d'Asie, il arrive qu'elles fassent plusieurs kilomètres pour porter des jarres d'eau pesant jusqu'à 20 kg (soit le poids de bagages autorisé dans les aéroports).

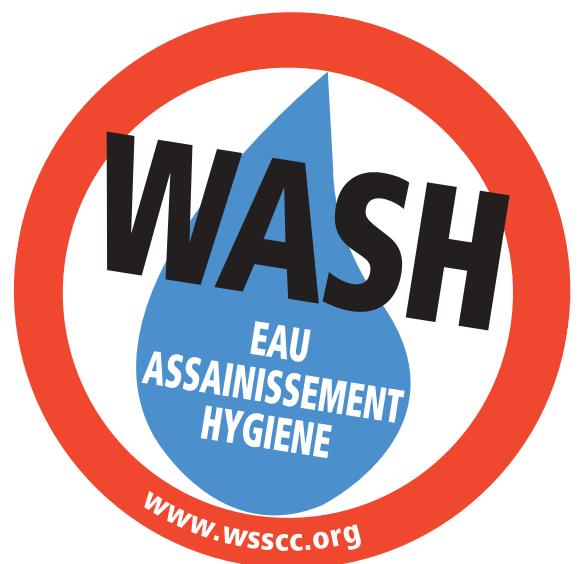
Une part considérable du temps, de l'énergie et des ressources d'une famille est également consacrée aux mille et une petites tâches qui sont liées à des maladies fréquentes.

Là encore, ce fardeau incombe dans sa plus grande partie aux femmes et aux fillettes - lesquelles sont souvent obligées de manquer l'école pour aller chercher de l'eau et prendre soin des frères et soeurs malades.



POUR ELLE C'EST LA GRANDE QUESTION

**Pour son intimité et sa
dignité. Pour son temps
et son énergie. Pour sa
santé et sa sécurité.
Pour la qualité de sa vie.**



Le mouvement écologique qui a accompli tant de choses dans tant de domaines au cours des 30 dernières années a laissé de côté les questions 'WASH'.

Toutefois, pour le tiers le plus pauvre du monde, le manque d'eau et d'assainissement constitue la question écologique la plus importante - elle prélève un tribut quotidien : misère, maladie et dégradation du milieu.

Des millions de personnes vivent dans des taudis et des squats qui sont entourés de fossés encombrés de matières fécales, d'ordures et d'eau fétide, ce qui fait que les insectes, les odeurs et la maladie sont omniprésents.

Et même lorsque l'eau canalisée, il n'y a souvent qu'une borne fontaine - d'où s'écoule un mince filet - pour 300 personnes ou plus.

Si des mesures ne sont pas prises, cette catastrophe écologique va rapidement s'aggraver. On prévoit la migration de huit cent millions de personnes supplémentaires vers les zones urbaines dans les 15 prochaines années. Si on ne fait rien en faveur de l'initiative WASH, le nombre des personnes n'ayant pas accès à un assainissement satisfaisant va doubler pour atteindre pratiquement les 5 milliards.

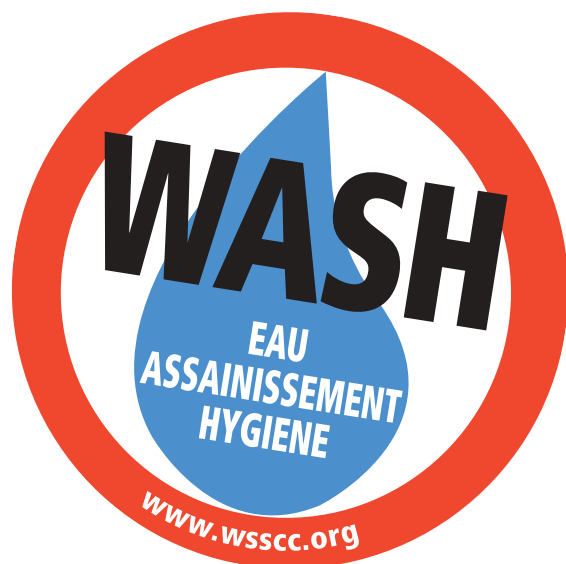
Dans les zones rurales, également, l'absence d'assainissement est une menace écologique majeure. Les rivières et les sols sont dégradés. Le problème le plus important ne vient pas des déchets industriels mais des déchets humains, ni de la pollution par les produits chimiques mais de la pollution du sol et de l'eau par les matières fécales.

La proportion des eaux usées dans les rivières d'Asie, par exemple, est déjà 50 fois supérieure aux normes édictés par les Nations Unies. En Amérique latine, seulement 2 % des eaux usées sont traitées.



POUR L'ENVIRONNEMENT C'EST LA GRANDE QUESTION

**La crise écologique
la plus grave n'est pas
quelque chose qui risque
de se produire dans
l'avenir. C'est quelque
chose qui atteint
aujourd'hui un tiers de la
population mondiale.**



Le développement économique est également entravé par le manque d'intérêt pour les questions 'WASH'.

Le fondement le plus sûr d'un développement durable est une génération qui grandit sans problème à la fois sur le plan mental et sur le plan corporel – une génération qui pourra réaliser ses potentialités ainsi que celles de sa nation.

La seule étape la plus importante en faveur d'une nouvelle génération saine et productive passe par une eau propre et un assainissement correct, et la connaissance de leur utilisation.

Actuellement, le mauvais état de santé qui règne dans les pays en développement entraîne une perte de productivité importante et la réduction du rendement des investissements tant privés que publics (y compris les investissements dans l'éducation).

Les recettes tirées des exportations de produits alimentaires sont également vulnérables face aux flambées de maladies d'origine hydrique telles que le choléra.

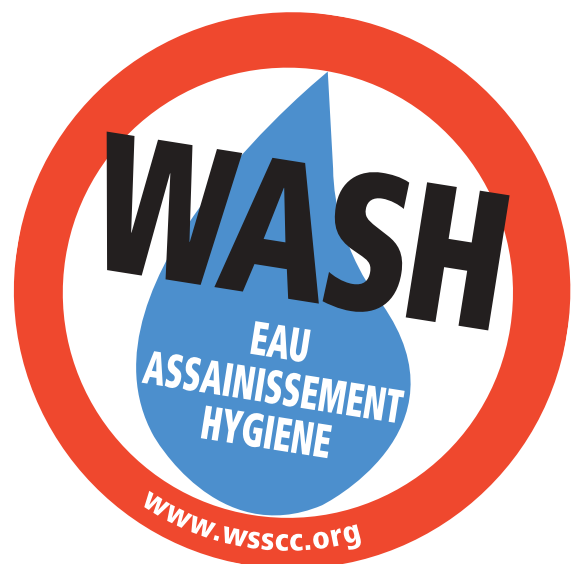
La misère publique et la menace de la maladie sont également des éléments qui dissuadent les investissements et réduisent les potentialités en matière de tourisme.

Enfin, l'approvisionnement en eau et l'assainissement sont importants pour la productivité et la qualité de vie des pauvres qui vivent en milieu urbain et dont la plupart des grandes villes dépendent. Ceux qui travaillent dans le secteur informel contribuent à nourrir, habiller, chausser et loger la population des villes. Ils transportent des matériaux de construction, font marcher les moyens de transport, réparent les appareils, recyclent les déchets et vendent des articles de nécessité courante en petite quantité. En bref, ils desservent la ville généralement beaucoup mieux que la ville ne les dessert.



**POUR LA CROISSANCE ECONOMIQUE
C'EST LA GRANDE QUESTION**

Qu'est-ce qui coûte au monde des pauvres 5 milliards de journées de travail par an?



Des erreurs énormes ont été commises et même lorsque les questions 'WASH' ont été abordées, les résultats ont souvent été décevants.

Tirer un enseignement des erreurs commises pourrait multiplier l'efficacité des futurs efforts 'WASH'.

Peut-être l'erreur la plus importante vient de ce que l'on a trop mis l'accent sur le seul approvisionnement en eau. L'assainissement et l'hygiène ont souvent été soit ignorés soit rattachés aux programmes d'approvisionnement en eau après coup.

Cependant l'approvisionnement en eau à lui seul ne transforme pas la santé. La recherche montre que l'assainissement est encore plus important. Et l'hygiène est l'élément le plus important de tous.

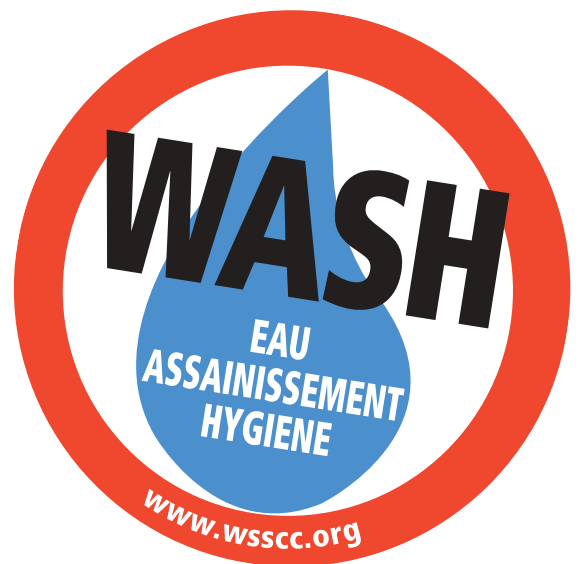
Dans la pratique, la relation entre les trois n'est pas une relation de compétition mais de synergie. Il a été prouvé que les trois éléments regroupés ont un impact qui est bien plus important que la somme des parties.

L'avancé la plus cruciale est *l'hygiène* – personnelle, domestique et communautaire. L'approvisionnement en eau propre et l'assainissement peuvent contribuer à développer l'hygiène, mais ils ne peuvent y parvenir seuls.



POUR LE DEVELOPPEMENT C'EST LA GRANDE QUESTION

**Le développement durable
commence par la santé
et la dignité.**



Des ressources ont également été gaspillées par des approches verticales du sommet vers la base qui envisagent les solutions uniquement en termes de livraison.

Installer purement et simplement des latrines gratuites pour un usage gratuit ne marche pas. L'expérience a montré qu'elles deviennent insalubres et qu'elles ne durent pas.

Des programmes réussis répondent aux souhaits des populations en matière de dignité, d'intimité et de libération des corvées. Ils sensibilisent le public au rôle de l'hygiène dans la protection de la santé – et à la manière dont l'eau et l'assainissement peuvent contribuer à celle-ci.

Partout, les communautés pauvres souhaitent désespérément améliorer la qualité de leur vie. Si elles sont sensibilisées à l'hygiène et si elles ont accès au microcrédit et aux conseils techniques, alors elles ne s'attendent généralement pas à ce que les services soient gratuits.

Les charges relatives à l'eau et à l'assainissement sont l'objet de controverses. Mais sans elles, le sentiment d'appropriation et de responsabilité est souvent absent, et l'approvisionnement et l'entretien sont souvent négligés et financièrement non viables car soumis à aucun contrôle. Les plus pauvres ne doivent pas être privés à cause des charges. Mais lorsque les subventions sont nécessaires, celles-ci doivent être ciblées, limitées dans le temps et transparentes.

Par ailleurs, il faut se rappeler que des millions de pauvres paient déjà l'eau qu'ils consomment – ils l'achètent souvent auprès de vendeurs d'eau à des prix bien plus élevés que ceux payés par les populations plus aisées pour un approvisionnement en eau subventionné par le gouvernement.

En bref, les communautés pauvres ont besoin, non pas de solutions toutes faites mais d'accès aux connaissances en matière d'hygiène, au crédit, au conseil et aux technologies abordables.

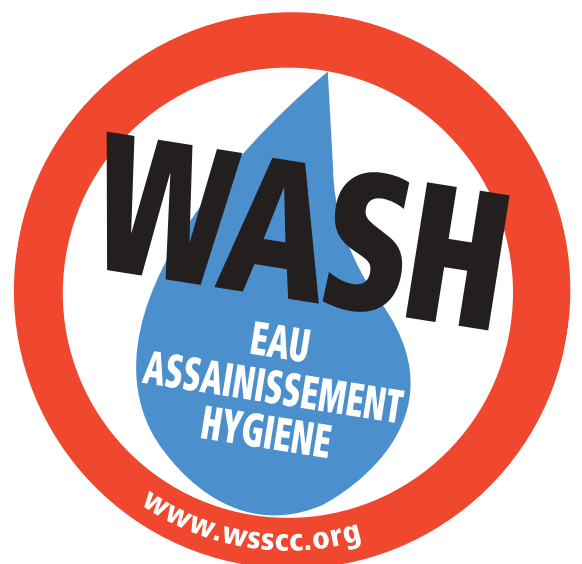
Il est évident qu'on aura besoin d'un soutien extérieur pour y parvenir.

Mais il ne peut y avoir d'investissement plus important pour l'environnement ou la santé et le bien-être de l'homme.



POUR LES VILLES C'EST LA GRANDE QUESTION

Les villes hébergeront bientôt les deux tiers de la population mondiale. Certaines seront dotées d'un approvisionnement en eau et d'un système d'assainissement. D'autres seront connues pour leur misère, leurs odeurs, leurs maladies. Dans quelle catégorie la vôtre se trouvera-t-elle ?



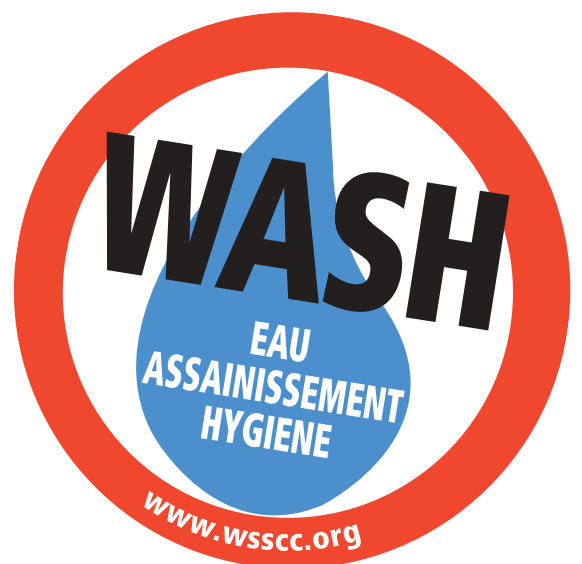
Un bref résumé de ce que l'approvisionnement en eau, l'assainissement et l'hygiène peuvent offrir :-

- ***Ils attaquent l'un des pires symptômes et l'une des causes les plus importantes de pauvreté.***
- ***Ils anéantissent la maladie et libèrent la productivité.***
- ***Ils offrent une plus grande dignité et une plus grande sécurité – notamment en ce qui concerne les femmes et les fillettes.***
- ***Ils améliorent la nutrition et la croissance physique et mentale des enfants.***
- ***Ils améliorent le cadre de vie – les communautés, les rues, les champs et les rivières sont plus propres.***
- ***Ils réduisent la corvée de l'eau pour les femmes.***
- ***Ils réduisent le fardeau que représentent les soins aux enfants malades.***
- ***Ils libèrent l'énergie et ce faisant, favorisent le travail indépendant.***
- ***Ils réduisent l'absentéisme au travail.***
- ***Ils accroissent l'inscription, la fréquentation et les résultats scolaires.***
- ***Ils réduisent les dépenses privées que les familles consacrent à la santé.***
- ***Ils augmentent le tourisme et améliorent l'image nationale.***
- ***Ils créent des emplois car l'installation d'un approvisionnement en eau et d'un système d'assainissement exige de la main d'œuvre.***
- ***Ils favorisent la justice et l'équité en permettant aux plus pauvres de profiter des meilleurs avantages.***



**POUR LA FIERTÉ NATIONALE
C'EST LA GRANDE QUESTION**

**Une nation sans robinets
ni toilettes ne peut
s'enorgueillir de ses
missiles et escortes
motorisées.**



Tout cela est bien beau, mais que puis-je faire?

Faire de l'eau, de l'assainissement et de l'hygiène une réalité pour tous est l'un des défis les plus difficiles du développement durable. Montrer les résultats, travailler avec les communautés, modifier les comportements, tout cela prend du temps, mais ce n'est pas impossible. En sept années seulement, l'Afrique du Sud a mis un système d'approvisionnement en eau propre et d'assainissement hygiénique à la disposition de la moitié de sa population. Quant au Bangladesh, l'une des nations les plus pauvres du monde, il montre ce qui peut être fait lorsque l'eau et l'assainissement sont placés au premier rang des priorités.

Si vous êtes convaincu que cette grande cause ne peut plus être négligée et que vous pouvez faire quelque chose ... chose...

Si vous êtes responsable politique, fonctionnaire, professionnel de la santé, journaliste, éducateur, chef d'entreprise, membre d'une organisation non gouvernementale ou dirigeant communautaire ...

Alors voici quelques-uns des principaux défis à relever et des prochaines étapes à suivre:-

Parler haut et fort : Une des premières nécessités est de sensibiliser les gens avec efficacité et conviction aux besoins en eau, assainissement et hygiène à tous les niveaux. Il faut convaincre les politiciens, les organes professionnels, la presse et le grand public, que l'avancée la plus importante au niveau de la santé publique de ces dix dernières années doit désormais être mise à la disposition de tous.

Soyez informé : Etudier les principes de base de l'approche – et les leçons tirées de l'enseignement passé – avec tous ceux qui sont impliqués. Il faudrait diffuser largement, par exemple, le fait que l'eau propre à elle seule ne fera pas grand chose, et que sans un sentiment d'appropriation et de participation communautaires, la plupart des projets échoueront.

Surveiller les progrès : Chercher à fixer des objectifs clairs et des indicateurs convenus pour surveiller les progrès vers la réalisation de ces objectifs.

Etablir le contact : Construire des alliances et collaborer avec les autres – les médias, les écoles et les universités, les scientifiques et les techniciens, les professionnels de la médecine et de la santé publique, les organisations religieuses, le milieu des affaires, le monde du spectacle, les groupes de femmes, les organisations communautaires – afin de sensibiliser tout un chacun aux problèmes et d'œuvrer en faveur des objectifs relatifs à l'eau et à l'assainissement.

Chercher et identifier : Avec l'aide de ces alliés, chercher et promouvoir des technologies acceptables et abordables sur lesquelles les gens et les communautés peuvent s'appuyer.

Promouvoir l'hygiène : Les messages essentiels en matière d'hygiène sont peu nombreux. Toutefois, ils doivent être identifiés et diffusés pour chaque culture et chaque société, afin que la connaissance de l'hygiène et de son importance fassent partie du contexte dans lequel les communautés vivent et les enfants grandissent.

Mobiliser les ressources : Recenser toutes les sources possibles de fonds et faire campagne pour obtenir les ressources nécessaires. Il faut pour cela estimer les coûts de démarrage et les coûts permanents – et planifier la viabilité financière des programmes d'eau et d'assainissement.

Documenter et diffuser : Faire connaître les succès, analyser les échecs et partager avec tous les participants les principes évolutifs et les stratégies pratiques qui feront avancer les objectifs sur le plan de l'eau et de l'assainissement.

Faire des économies d'échelle : Les projets de démonstration ont leur utilité. Toutefois, l'enjeu réel aujourd'hui est de réaliser des économies d'échelle en mettant en place les capacités institutionnelles qui activeront les solutions connues à la même échelle que les problèmes connus.



Vision 21

La campagne 'WASH' est basée sur les principes de Vision 21.

L'initiative Vision 21 est le résultat d'une consultation lancée à l'échelle mondiale par le Conseil de concertation pour l'approvisionnement en eau et l'assainissement. Basée sur l'expérience des gouvernements, des organisations non gouvernementales, des groupes communautaires, et des hommes et des femmes de nombreux pays, cette tentative cherche à diffuser ce que l'on a appris ces dernières décennies au sujet de la lutte collective menée pour atteindre les objectifs de l'eau, de l'assainissement et de l'hygiène pour tous. C'est également un énoncé clair de ce qui est désormais possible et de la manière dont la vision de l'accès universel à l'eau, à l'assainissement et à l'hygiène, peut être concrétisée ces prochaines années.

Par-dessus tout, il s'agit d'un appel à l'acte, notamment par les responsables politiques, les organes professionnels et le secteur privé qui ont le pouvoir de rapprocher cette vision, mais également par les groupes communautaires et les organisations non gouvernementales qui peuvent être au centre des stratégies populaires capables de soutenir l'idéal d'un monde dans lequel tout un chacun a un accès sûr et adéquat à l'eau et à l'assainissement et vit dans un environnement hygiénique.

Les quatre éléments décisifs qui déterminent l'approche Vision 21 sont :

Le fait de s'appuyer sur l'énergie et la créativité des gens à tous les niveaux, ce qui signifie donner les moyens aux gens et renforcer la capacité des ménages et des communautés à participer au processus de planification, à prendre des mesures et à appliquer les technologies susceptibles de répondre aux besoins actuels.

Une approche globaliste qui reconnaît l'hygiène, l'eau et l'assainissement comme un droit fondamental, et le relie au développement humain, à l'élimination de la pauvreté, à la viabilité écologique et à la gestion intégrée des ressources en eau.

Un encadrement engagé et compatissant, et une bonne gouvernance, en changeant les rôles traditionnels, en donnant de nouvelles responsabilités aux autorités et aux institutions afin de soutenir les ménages et la communauté dans la gestion de l'hygiène, de l'eau et de l'assainissement et dans la responsabilité vis-à-vis des utilisateurs en tant que clients.

La synergie entre tous les partenaires, en favorisant un engagement partagé entre les usagers, les politiciens et les professionnels, en demandant aux professionnels du secteur de l'eau et de l'assainissement de combiner les connaissances techniques avec l'aptitude à travailler avec les usagers et les politiciens et avec les secteurs de la santé, de l'éducation, de l'environnement, du développement communautaire et de l'alimentation.

L'initiative Vision 21 a été approuvée par la deuxième réunion du Forum mondial de l'eau qui s'est tenu à La Haye (Pays-Bas) en mars 2000. On en trouvera le texte intégral sur le site web du Conseil de concertation pour l'approvisionnement en eau et l'assainissement (www.wsscc.org).

Ecrit et produit pour le Conseil de concertation pour l'approvisionnement en eau et l'assainissement par Peter Adamson (Oxford, Royaume-Uni)

Conception de mccdeshign (Oxfordshire, Royaume-Uni)

Photographies en bichromie, par ordre de publication : Maggie Murray-Lee/

Cindy Andrew/Roger Lemoyne/Claude Sauvageot/Roger Lemoyne/

Lars Astrom/Claude Sauvageot/Henning Christoph/Jorgen Schytte/

Maggie Murray-Lee/Laura Samson Rous/Maggie Murray-Lee

Le Conseil de concertation pour l'approvisionnement en eau et l'assainissement (WSSCC)

En 1990 une résolution de l'Organisation des Nations Unies a chargé le Conseil de concertation pour l'approvisionnement en eau et l'assainissement (WSSCC) de tenter d'accélérer les progrès réalisés pour offrir l'eau potable, l'assainissement et l'hygiène à tous. Le Conseil s'efforce d'y parvenir en insistant sur la nécessité d'agir en faveur de l'eau, de l'assainissement et de l'hygiène dans toutes les instances possibles, en suscitant la prise de mesures par les gouvernements, les bailleurs de fonds, les organismes professionnels, les organisations non gouvernementales, les associations communautaires, les groupes de femmes et le secteur privé et en coordonnant lesdites mesures.

En 2001, le WSSCC a lancé la campagne 'WASH' (eau, assainissement et hygiène) – laquelle représente un effort de sensibilisation mondial faisant appel à tous les partenaires et partisans du Conseil. Avec l'aide des coordonnateurs nationaux et régionaux, la campagne 'WASH' tente d'inscrire l'eau, l'assainissement et l'hygiène au calendrier mondial des premières années du XXI^e siècle, et elle cherche notamment à mobiliser le soutien politique à cette cause. Toutes les organisations et personnes intéressées sont invitées à se joindre à ce partenariat mondial et à contribuer à faire de l'eau, de l'assainissement et de l'hygiène une réalité pour tous et la pierre angulaire du développement humain durable.

Le Conseil de concertation pour l'approvisionnement en eau et l'assainissement (WSSCC)

Maison internationale de l'environnement, Chemin des Anémones 9, 1219 Châtelaine, Genève, Suisse

Tel. : +41 22 917 8674 Fax : + 41 22 917 8084

Adresse électronique : wsscc@who.int Site Web : www.wsscc.org



Le Conseil de concertation pour l'approvisionnement en eau et l'assainissement (WSSCC)
Maison internationale de l'environnement, Chemin des Anémones 9, 1219 Châtelaine, Genève, Suisse
Tel. : +41 22 917 8674 Fax : + 41 22 917 8084
Adresse électronique : wsscc@who.int Site Web : www.wsscc.org